

# REDMOND

## Блендер RHB-2943

### Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания  
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр  
по контактным данным, указанным в условиях  
гарантийного обслуживания



RUS	.....	9
UKR	.....	16
KAZ	.....	22



Производитель: «Паэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шенъженъ, Китай, 518049.

Импортер: ООО «ОРЛИС», 192019, РФ, г. Санкт-Петербург, ул. Седова, д. 11, офис 613.

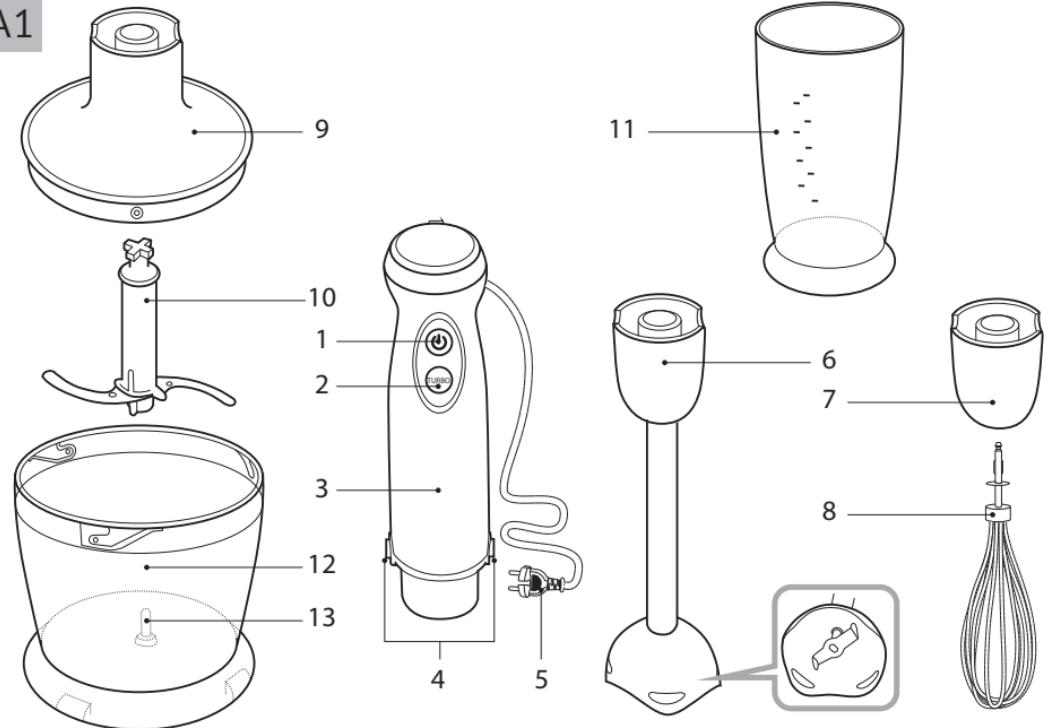
© REDMOND. Все права защищены. 2019

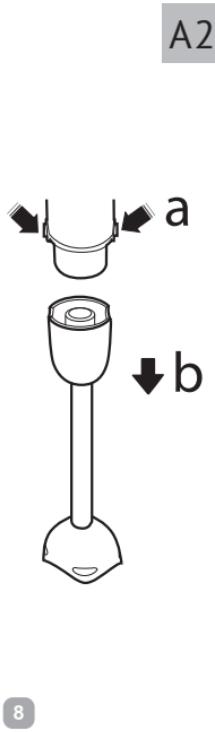
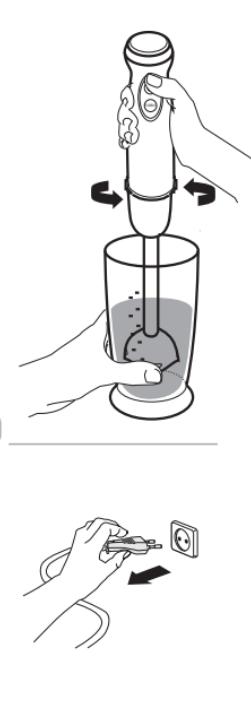
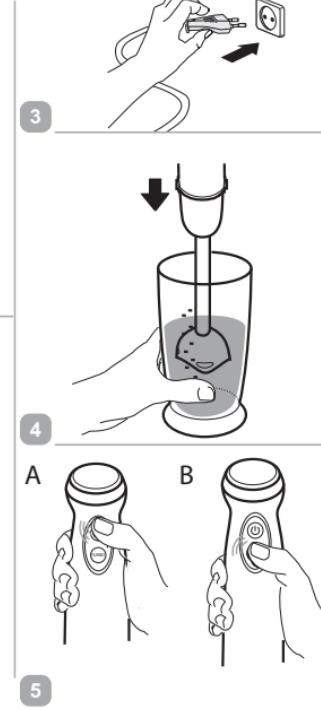
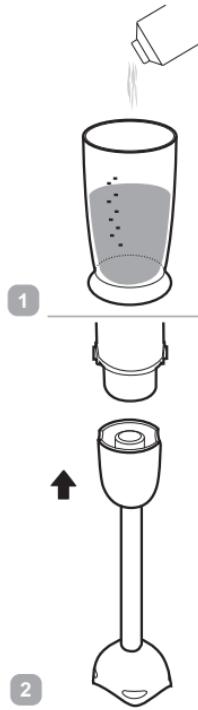
Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

# СОДЕРЖАНИЕ

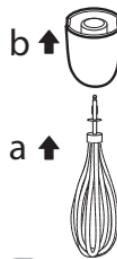
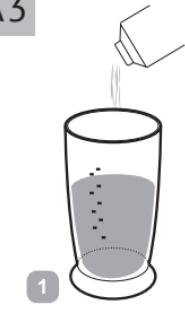
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	9
Технические характеристики .....	12
Комплектация .....	12
Устройство модели.....	12
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	12
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	13
Система защиты от перегрузки и перегрева .....	13
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....	13
Хранение и транспортировка .....	14
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	14
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	14

A1

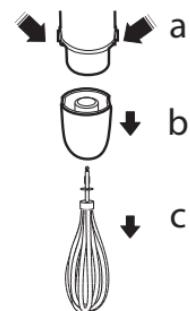
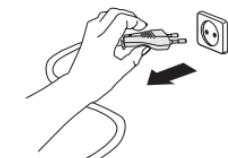
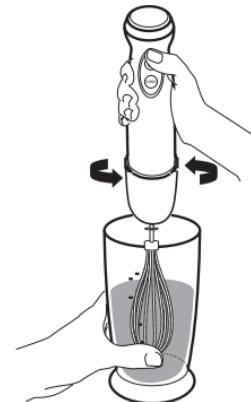
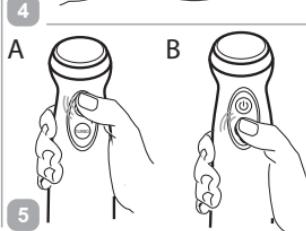
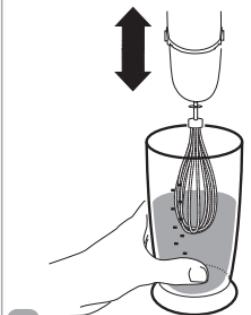
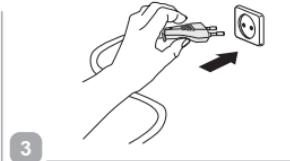




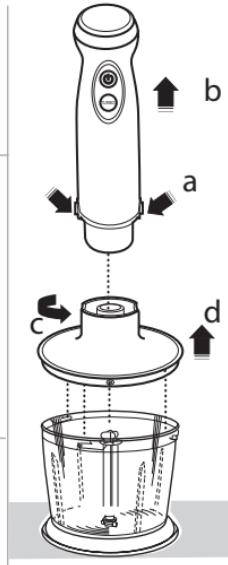
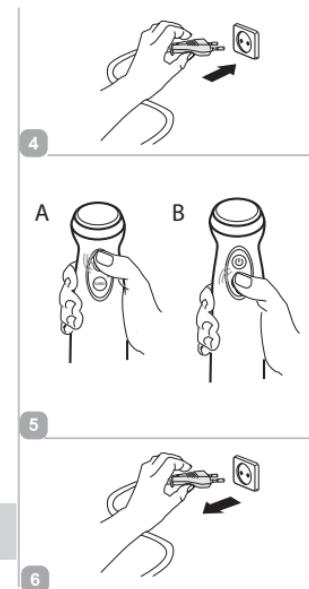
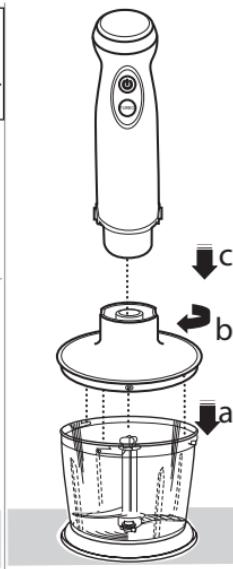
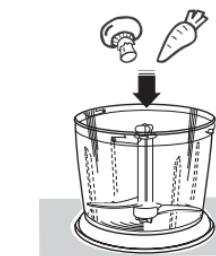
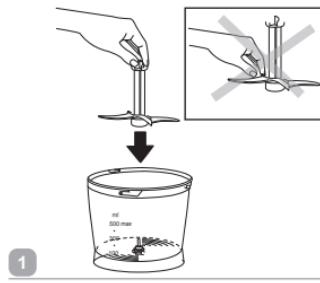
A3



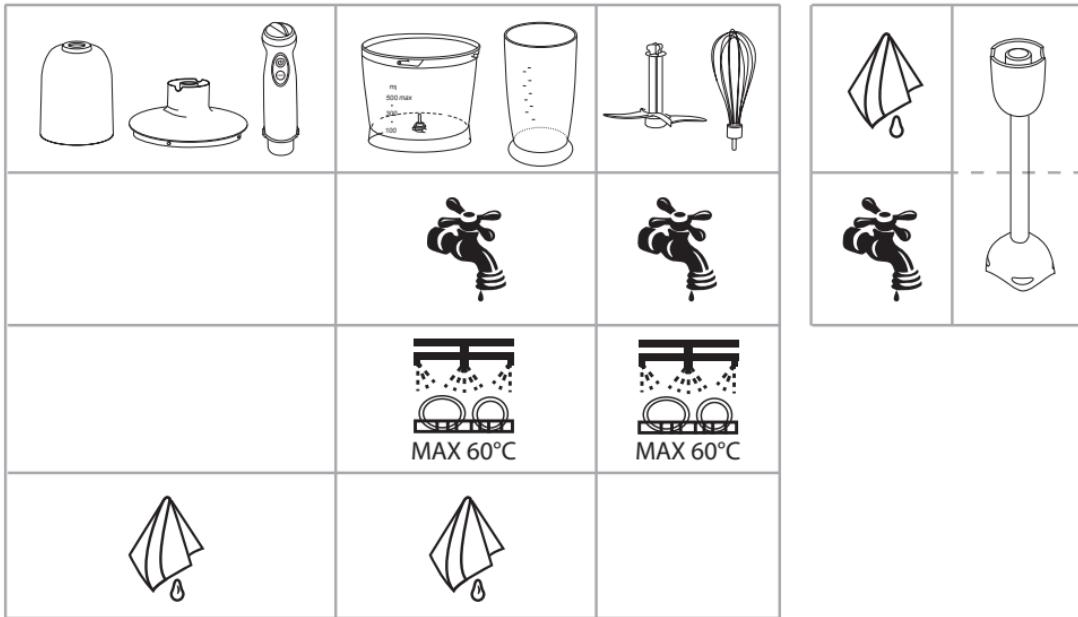
2



A4



A5



## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Блендер REDMOND RHB-2943 – это компактный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redmond.company](http://www.redmond.company).*

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).**



Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочтите руководство по эксплуатации и сохраните в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации

изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с nominalным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перевещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



**ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте чашу с продуктами на мягкую поверхность. Это делает прибор неустойчивым во время работы.
- Будьте осторожны при работе с S-образным ножом: он очень острый.
- Запрещается прикасаться к подвижным частям прибора во время его работы.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Страйгите инструкциям по очистке прибора.

**STOP** *ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!*

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная

работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

**ВНИМАНИЕ!** Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

**Технические характеристики**

Модель.....	RHB-2943
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Номинальная мощность.....	800 Вт
Максимальная мощность.....	1300 Вт
Тип двигателя.....	постоянного тока
Защита от поражения электротоком .....	класс II
Защита от перегрева.....	есть
Защита от перегрузки.....	есть
Скорость работы в основном режиме.....	14 500 об/мин
Скорость работы в режиме «Турбо» .....	16 000 об/мин
Насадка-блендер.....	есть
Насадка-венчик.....	есть
Объем чаши измельчителя с крышкой.....	500 мл
Объем стакана для смешивания .....	600 мл
Габаритные размеры.....	400 × 63 × 63 мм
Вес нетто.....	1,3 кг
Длина электрошнура.....	1 м

**Комплектация**

Блок электродвигателя.....	1 шт.
S-образный нож.....	1 шт.
Насадка-блендер.....	1 шт.
Переходник для насадки-венчика.....	1 шт.
Насадка-венчик.....	1 шт.
Чаша измельчителя с крышкой .....	1 шт.
Стакан для смешивания .....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка .....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

**Устройство модели (схема А1, стр. 4)**

1. Кнопка включения основного режима
2. Кнопка включения режима «Турбо»
3. Блок электродвигателя
4. Кнопки отсоединения насадок
5. Электрошнур
6. Насадка-блендер
7. Переходник для насадки-венчика
8. Насадка-венчик
9. Крышка чаши измельчителя
10. S-образный нож
11. Стакан для смешивания
12. Чаша измельчителя
13. Металлическая ось

**I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрошнур. Корпус прибора протрите влажной тканью. Съемные детали промойте мыльной водой, тщательно просушите все элементы прибора перед включением в электросеть.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Порядок использования прибора с различными насадками см. на схемах A2-A4 (стр. 5-7).

Благодаря дополнительным насадкам блендер может выполнять функции нескольких полноценных кухонных приборов:

<b>БЛЕНДЕР</b> измельчает и равномерно смешивает ингредиенты для детского питания, освежающих коктейлей, супов-пюре, используется при приготовлении майонеза, жидкого теста <b>Время непрерывной работы под нагрузкой:</b> 1-2 мин <b>Рекомендуемый перерыв между включениями:</b> 10 мин	
<b>МИКСЕР</b> с насадкой-венчиком взбивает сливки, яйца, позволяет готовить воздушные кремы, муссы, различные десерты <b>Время непрерывной работы под нагрузкой:</b> 30 сек <b>Рекомендуемый перерыв между включениями:</b> 10 мин	
<b>ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ</b> быстро измельчает мясо, твердый сыр, овощи, травы, чеснок, лесные и грецкие орехи <b>Время непрерывной работы под нагрузкой:</b> 1-2 мин <b>Рекомендуемый перерыв между включениями:</b> 10 мин	



Не погружайте в обрабатываемые продукты место соединения насадки с блоком электродвигателя.

Не используйте прибор для измельчения кофе, круп, бобов и других особо твердых продуктов.

При работе с насадкой-блендером и насадкой-венчиком не используйте в качестве емкости чашу измельчителя. Ось на дне чаши может повредить насадку.

При использовании измельчителя удерживайте кнопку включения не более 3-5 секунд с перерывами на 1-2 секунды – это позволит лучше контролировать процесс измельчения продукта и избежать перегрева двигателя.

## Система защиты от перегрузки и перегрева

Прибор оснащен системой автоматического отключения при перегрузке и перегреве. Если во время работы двигатель неожиданно остановился, отключите прибор от электросети и дайте ему остыть в течение 30 минут. После подключения к электросети прибор будет готов к работе.

## III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Рекомендуемые способы очистки различных деталей прибора см. в таблице A5 (стр. 8).



Не используйте при очистке прибора абразивные средства, химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.

При очистке ножей и лезвий будьте аккуратны – они очень острые!

## Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор не подключен к электросети	Подключите прибор к электросети
	Неисправна электрическая розетка	Включите прибор в исправную розетку
При измельчении продуктов чувствуется сильная вибрация прибора	Продукты нарезаны слишком крупно	Нарезайте продукты мельче
Двигатель остановился во время работы	Сработала защита от перегрузки и перегрева	Следуйте указаниям раздела «Система защиты от перегрузки и перегрева»
Во время работы прибора появился посторонний запах	Прибор перегревается во время работы	Сократите время непрерывной работы, увеличьте интервалы между включениями
	На некоторые части прибора нанесено защитное покрытие	Запах исчезнет после нескольких включений



*В случае если неисправность устраниить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.*

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (нож и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г... 0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

*Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.*



*Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.*

**Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристроя користувач повинен керуватися здоровим глузdom, бути обережним і уважним.**

## МІРИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою багатофункціональний пристрій для приготування їжі в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристроя буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.



STOP

*ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове ушкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам*

гарантії, а також до ураження електро-струмом. Ушкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі. У разі пошкодження шнура електророживлення для уникнення небезпеки його має замінити виробник або його агент, або аналогічна кваліфікована особа.

- Не встановлюйте чашу з продуктами на м'яку й нетермостійку поверхню. Це робить прилад нестійким під час роботи.
- Не торкайтесь рухомих частин приладу під час роботи.
- Будьте обережні, встановлюючи S-подібний ніж: він дуже гострий.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі – попадання вологи або сторонніх предметів всередину корпуса пристрою може привести до його серйозних ушкоджень.
- Перед чищенням приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі і цілком охолов.

STOP

Суворо дотримуйтесь інструкцій з очищення приладу.

**ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристрою не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.
- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з

обслуговування і ремонту повинні виконуватися авторизованим сервіс-центром. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приладу, травмам і ушкодженню майна.



**УВАГА!** Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

### Технічні характеристики

Модель.....	RHB-2943
Напруга .....	220-240 В, 50 Гц
Номінальна потужність.....	800 Вт
Максимальна потужність.....	1300 Вт
Тип двигуна.....	постійного струму
Захист від ураження електрострумом.....	клас II
Захист від перегріву.....	є
Захист від перевантаження .....	є
Швидкість роботи в основному режимі.....	14 500 об/хв
Швидкість роботи в турборежимі.....	16 000 об/хв
Насадка-блендер.....	є
Насадка-вінчик.....	є
Об'єм чаші подрібнювача з кришкою.....	500 мл
Об'єм чаші для змішування .....	600 мл
Габаритні розміри.....	400 × 63 × 63 мм
Вага нетто.....	1,3 кг
Довжина електрошнура .....	1 м

### Комплектація

Блок електродвигуна.....	1 шт.
S-подібний ніж .....	1 шт.
Насадка-блендер.....	1 шт.
Перехідник для насадки-вінчика .....	1 шт.
Насадка-вінчик.....	1 шт.
Чаша подрібнювача з кришкою .....	1 шт.
Чаша для змішування .....	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

**Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка ±10%.**

### **Будова моделі (схема А1, стор. 4)**

1. Кнопка увімкнення основного режиму
2. Кнопка увімкнення турборежиму
3. Блок електродвигуна
4. Кнопки фіксаторів насадок
5. Електрошнур
6. Насадка-блендер
7. Переходник для насадки-вінчика
8. Насадка-вінчик
9. Кришка чаші подрібнювача
10. S-подібний ніж
11. Склянка для змішування
12. Чаша подрібнювача
13. Металева вісь

## **I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ**

Акуратно розпакуйте виріб, видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



**Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-показчики (за наявності) і таблицю з серійним номером виробу на його корпус!**

**Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прілад за кімнатної температури не менше ніж 2 години перед увімкненням.**

Повністю розмотайте електрошнур. Корпус пристрія протріть вологою тканиною. Знімі деталі промийте мильною водою, ретельно просушіть усі елементи пристрія перед увімкненням в електромережу.

## **II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ**

Завдяки додатковим насадкам блендер може виконувати функції кількох повноцінних кухонних пристріїв:

<b>БЛЕНДЕР</b> подрібнює та рівномірно змішує інгредієнти для дитячого харчування, осібікаючих коктейлів, супів-пюре, використовується під час приготування майонезу, рідкого тіста <b>Час безперервної роботи під навантаженням:</b> 1-2 хв <b>Рекомендована перерва між увімкненнями:</b> 10 хв	
<b>МІКСЕР</b> із насадкою-вінчиком збиває вершки, яйця, дозволяє готувати повітряні креми, муси, різноманітні десерти <b>Час безперервної роботи під навантаженням:</b> 30 сек <b>Рекомендована перерва між увімкненнями:</b> 10 хв	
<b>ПОДРІБНЮВАЧ</b> подрібнює м'ясо, твердий сир, овочі, трави, часник, лісові та волоскі горіхи <b>Час безперервної роботи під навантаженням:</b> 1-2 хв <b>Рекомендована перерва між увімкненнями:</b> 10 хв	

Порядок роботи з пристрієм і його насадками див. на схемах А2-А4 (стор. 5-7).



**УВАГА!** Не занурюйте в оброблювані продукти місце з єднання насадки з блоком електродвигуна.

Не використовуйте пристрій для подрібнення кави, круп, бобів і інших дуже твердих продуктів.

Під час роботи з насадкою-блендером і насадкою-вінчиком не використовуйте як емкість чашу подрібнювача. Вісь на дні чаши може пошкодити насадку.

Під час використання подрібнювача утримуйте кнопку увімкнення не більше ніж 3-5 секунд з перервами на 1-2 секунди – це дозволить краще контролювати процес подрібнювання продукту та уникнути перегрівання двигуна.

### Система захисту від перевантаження і перегріву

Прилад оснащений системою що оберігає двигун від перевантаження і перегріву. Якщо під час роботи двигун несподівано зупинився, вимкніть прилад від електромережі і дайте йому охолонути протягом 30 хвилин. Після підключення до електромережі прилад буде готовий до роботи.

## III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Рекомендовані способи очищення знімних деталей приладу див. у таблиці A5 (стор. 8).



**Не використовуйте під час очищення приладу абразивні засоби, хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані для застосування з предметами, що контакнують із іжею.**

Під час очищення ножів і лез будьте обережні – вони дуже гострі!

### Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте пристрій у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати пристрій механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку пристрію від потрапляння води й інших рідин.

## IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можливі причини	Способ усунення
Прилад не працює	Прилад не підключено до електромережі Несправна електрична розетка	Підключіть пристрій до електромережі Увімкніть пристрій у справну розетку
Під час подрібнення продуктів відчувається сильна вібрація пристрію	Продукти нарізані занадто крупно	Нарізуйте продукти дрібніше
Двигун зупинився під час роботи	Спрацював захист від перевантаження і перегріву	Див. «Система захисту від перевантаження і перегріву»
Під час роботи пристрій з'явився сторонній запах	Прилад перегрівається під час роботи	Скоротіть час безперервної роботи, збільште інтервали між увімкненнями
	На деякі частини нового пристрію нанесено захисне покриття	Запах зникає після декількох увімкнень



У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

## V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія строком на 2 роки з моменту його придбання. Упродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути будь-які заводські дефекти, відремонтувавши, замінивши деталі або весь виріб. Гарантія набуває чинності тільки в тому випадку, якщо дату купівлі підтверджено печаткою магазину та підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Ця гарантія визнається за умови, якщо виріб застосувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався та не був пошкоджений у результаті неправильного поводження з ним, а також збережена його повна комплектність. Данна гарантія не поширюється на природний знос виробу й витратні матеріали (ніж і тощо).

Термін служби виробу й термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються зі дня продажу або з дати виготовлення виробу (якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення пристроя можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р. ... 0 – 2020 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби пристроя становить 3 роки із дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосованих технічних стандартів.

*Упаковку, посібник користувача, а також сам пристрій необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.*



Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және анықтамалық реттінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке ұзарды.

**Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтymайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.**

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап түрмистық жағдайларда әзірлеуге арналған көрфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлердее немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатыз пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл

жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.

- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенуінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бүйімның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеуі қысқа түйікталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.



**ECTE САҚТАҢЫЗ:** электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаныз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Электр қуат беру смына зақым келген кезде қауіптілікті болдырмау үшін оны азірлеуші немесе оның агенті, немесе осыған үқсас білікті тұлға ауыстыруы керек.

- Азық салынған табақты жұмсақ және ыстыққа тәзбейтін бетке орнатпаңыз. Бұл аспапты жұмыс кезінде тұрақсыз етеді.
- Жұмыс кезінде аспаптың қозғалатын бөліктерін ұстамаңыз.
- S-текtes пышақты орнатқанда абай болыңыз: ол өте үшкір.
- Аспапты ашиқ ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.

- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.



**Aspap корпусын суға батыруға немесе су ағынына тұсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**

- Бұйым қауіпсіздігі үшін жарап беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып тұрған аспаптың қасында қараусыз қалдырмаңыз.
- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды автор-ландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.



**НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

**Техникалық сипаттамалары**

Үлгі .....	RHB-2943
Кернеу.....	220-240 В, 50 Гц
Номиналды құтаты.....	800 Вт
Максималды құтаты.....	1300 Вт
Козғалтқыш түрі.....	тұрақты ток
Электр тоғына ұшыраудан қорғаныс.....	II дәреже
Қызып кетуден сақтау.....	бар
Асқын жүктеуден қорғаныс жүйесі.....	бар
Негізгі режимдегі жұмыс режимі.....	14 500 айн/мин
Турборежимдегі жұмыс жылдамдығы.....	16 000 айн/мин
Қондырмаблендер.....	бар
Қондырмавенчик .....	бар
Ұсақтағыштың қақпағы бар тостағаны көлемі .....	500 мл
Арапастыру тостағанының көлемі .....	600 мл
Габаритті көлемі.....	400 × 63 × 63 мм
Нетто салмағы .....	1,3 кг
Электр сымының ұзындығы.....	1 м

**Жинағы**

Электр қозғалтқыш блогы .....	1 дана
S-түріндегі пышақ.....	1 дана
Саптама-блендер.....	1 дана
Саптама-булғауыш .....	1 дана
Қақпағы бар ұсақтағыш тостағаны.....	1 дана
Арапастыру тостағаны.....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық.....	1 дана
Сервисті кітапшасы.....	1 дана

Өндіруші осындағы өзгерістер туралы қосымша хабарла-  
масстан өз өнімнің жетілдірілу барысында оның дизайны, жинағы,  
сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына  
өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10%  
қателікке жол беріледі.

**Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 4 бет)**

- Негізгі режимді қосу батырмасы
- Турборежимді қосу батырмасы
- Электр қозғалтқыш блогы
- Саптама бекіткіштерінің түймешіктері
- Электр сымы
- Саптама-блендер
- Саптама-булғауышқа арналған өткізгіш
- Саптама-булғауыш
- Ұсақтағыш тостыяяғының қақпағы
- S-түріндегі пышақ
- Арапастыруға арналған стакан
- Ұсақтағыш тостыяяғы
- Металл оси

**I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА**

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен  
жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.



Корпустағы ескерметтің жапсырма, жапсырма-көрсеткіш  
(бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені  
орнында міндетті түрде сактаңыз!

Тасымалдаған немесе төмөн температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағат болме температурасында ұстau қажет.

Электр бауды толық жайыңыз. Аспап корпусын ылғал матамен сүртіңіз. Шешілмені бөлшектерді сабынды сумен жуыңыз, аспаптың барлық элементтерін электр желіге қосар алдында мүқият кептіріңіз.

## II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Косымша саптамалардың арқасында блендер бірнеше толықшанды асүй аспаптары:

<b>БЛЕНДЕР</b>	
үгітеді және балалар тағамдары косындыларын, балындейтын коктейлдерді, сорпа-ебелерді біркелі араласып, майонез, сүйкі, қамыр жасау үшін қолданылады	
<b>Жүктемемен бірге үздіксіз жұмыс ұакыты:</b> 1-2 мин <b>Косылулар арасындағы ұсынылатын үзіліс:</b> 10 мин	
<b>АРАЛАСТЫРЫШ</b>	
шашақ-саптамасы бар кілегей, жұмыртқаны көпіртеді, үлпілдек кремдер, мусстар, түрлі десерттер жасауга мүмкіндік береді	
<b>Жүктемемен бірге үздіксіз жұмыс ұакыты:</b> 30 сек <b>Косылулар арасындағы ұсынылатын үзіліс:</b> 10 мин	
<b>ҰСАҚТАҒАШ</b>	
ет, қатты ірімшік, кекөніс, шаптер, сарымсак, орман және грек жанғағтарын майдалап турайды	
<b>Жүктемемен бірге үздіксіз жұмыс ұакыты:</b> 1-2 мин <b>Косылулар арасындағы ұсынылатын үзіліс:</b> 10 мин	

Аспаппен және оның саптамаларымен жұмыс жасау тәртібін A2-A4 сызбаларынан қар (5-7 бет).

⚠ Электр қозғалтқыш блогымен бірге саптаманың жалғасу орнында өндөлеттін өнімдерді салмаңыз.

Аспапты кофени, жармаларды, бұршақтарды және өзге ерекше қатты өнімдерді ұсақтау үшін қолданбаңыз.

Саптама-блендермен және саптама-булғауышпен жұмыс жасау кезінде ұсақтағыш тостыаяғының сыйымдылығы ретінде қолданбаңыз. Тостыаяқ түбіндегі оси саптаманы булдруға мүмкін.

Ұсақтағышты қолдану кезінде 1-2 секунд үзілістермен 3-5 секундтандын косылу түймесін ұстап тұрыңыз – бұл өнімнің ұсақталу үрдісін жақсы бақылауға және қозғалтқыштың қызып кетуіне жол бермеуге мүмкіндік береді.

## Асқын жүктеуден қорғаныс жүйесі және қызып кетуден сақтау

Құрал қайта жүктеу және қызып кету кезінде оны өшіретін қорғаныс жүйесімен жабдықталған. Егер жұмыс кезінде қозғалтқыш кенеттен тоқтап қалса, құрылғыны қуат көзінен ажыратып, 30 мин бойы суға мүмкіндік беріңіз. Электр көзіне қосылғаннан кейін құрылғы жұмысқа дайын болады.

## III. АСПАПТЫ КҮТУ

Құрал және оның алмалы-салмалы бөлшектерін тазалаудың ұсынылатын әдістерін A5 кестеден қараңыз (8 бет).

**STOP** Аспапты тазалау кезінде тағаммен байланысқа түсітеп заттарды қолдану үшін ұсынылаған қырыш құралдарды, химиялық агрессивті немесе өзге заттарды қолданбаңыз.

Пышақтар мен алмастарын тазалау кезінде обай болыңыз – олар отте өткір!

### Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құргатыныз. Құралды құргаға жеденетін жерде жылтыру аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулемерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың закымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық асерлерге ұшарытуға тыбым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

## IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою адістері
Аспап жұмыс істемейді	Курал электр желісіне қосылмаган	Құралды электр желісіне қосыңыз
	Электрлік розетка жұмыс істемейді	Құралды жұмыс істеп түрган розеткага қосыңыз
Аспап шуылдап, дірілдейді	Сіз қатты азықты өндемей-сіз	Бұл қалыпты жағдай. Өндөу алдында азық-түлікті кесек-теп турауга кенес береміз
Козғалтқыш жұмыс кезінде тоқтап қалды	Асқын жүктемeden қорғаңыз және қызып кетуден сақтау қосылды	«Асқын» жүктеуден қорғаңыз жүйесі және қызып кетуден сақтау қараңыз

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою адістері
Құралдың жұмыс істey барысында бөгде іс пайда болды	Жаңа құралдың кейір бөлшектеріне қорғаныс жабыны жабылған	Іісі бірнеше рет қосқаннан кейін кетеді
	Қурал жұмыс барысында қызып кетеді	Үздіксіз жұмыс уақытын қысқартыңыз, қосылулар арасындағы аралықтарын үлғайту керек



Егер қателікті дұрыстыай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

## V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бүйімға сатып алынған сәттен 2 жыл мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бүйімді ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттеннеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайдаған ғана күшине енеді. Осы кепілдік тек бүйім пайдалану бойынша нсүқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмелеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде закымданбаган, сонымен қатар бүйімнің толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бүйімнің табиғи тозуына және шығын материалдарына тараалмайды (пышақ және т.б.). Бүйімнің қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бүйім сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болmasa).

Аспап өндірілген күнді бүйім корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір

13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – күрылғының шығарылған жылын білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж... 0 – 2020 ж.)

3 – үлгінің сериялық номірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бүйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алғанған күнінен бастап 3 жылды құрайды.

Орамды, пайдалануши нұсқаулыбын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдала асуру керек. Коршаған ортаға қамкорлық білдіріліз: мұндай бүйымдарды әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастанамаыз.

[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
[www.store.redmond.company](http://www.store.redmond.company)  
[www.smartredmond.com](http://www.smartredmond.com)  
Made in China

RHB-2943-CIS-UM-6